



GREFFE

13 OCT. 2004

RÉGIE DE L'ÉNERGIE  
MONTREAL**Par télécopieur et par courrier**

Le 13 octobre 2004

Me Anne Mailfait  
Secrétaire adjoint  
RÉGIE DE L'ÉNERGIE  
800 Place Victoria  
Bureau 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

**Affaires juridiques**  
**Hydro-Québec**  
4<sup>e</sup> étage  
75, boul. René-Lévesque Ouest  
Montréal (Québec) H2Z 1A4

Téléphone : (514) 289-2211, p. 3596  
Télécopieur : (514) 289-5197

OBJET : **Projet "Le jardin des Carmélites"**  
**Dossier Régie : R-3488-2002**  
**Notre dossier : S-26083/DP/ÉF**

Chère consoeur,

Par la présente, Hydro-Québec Distribution donne suite à votre lettre du 6 octobre dernier dans laquelle la Régie demandait aux parties de lui faire part de leurs intentions quant au traitement du présent dossier, compte tenu des négociations présentement en cours.

Après discussion avec notre confrère, nous demandons à la Régie de fermer le dossier en réservant les droits des parties, conformément à la proposition de la Régie dans sa lettre du 6 octobre dernier. Ainsi, en cas d'échec des négociations, il sera possible de représenter le dossier à la Régie.

Les faits particuliers de cette affaire et la complexité des questions de droit militent en faveur de la solution proposée. En effet, bien qu'Hydro-Québec Distribution ait procédé au raccordement des résidences faisant l'objet du litige, les parties ne s'entendent pas sur plusieurs questions dont, notamment, la capacité juridique de la Ville de Montréal d'imposer la mise en place d'un réseau souterrain et la juridiction de la Régie en cas de mésentente. Il s'agit donc de questions importantes qui, en cas d'échec des négociations, devront être tranchées par la Régie.

Veuillez agréer, chère consoeur, l'expression de nos sentiments distingués.



Eric Fraser

c.c.: Me Philippe Berthelet

**Avocat en chef**  
Pierre Gagnon  
**Directrice - Distribution**  
Jacinte Lafontaine  
**Directrice - Production**  
Isabelle Rayle-Dorion  
**Directeur - TransÉnergie**  
F. Jean Morel

**Avocats**  
Sylvain Aird  
Stéphanie Assouline  
Sophie Baril  
Erika Beaumier  
Paul Charbonneau  
Josée Deland  
Valérie Durand

Éric Fraser  
Yves Fréchette  
Rita-Rose Gagné  
Christian Houde  
Line Janelle  
Jean-François Lacasse  
Julie Lapierre

Nicole Lemieux  
Jean-François Mercure  
Marie Moudir  
Cathy Roseworthy  
Jocelyne Paquette  
Pascal Parent  
Michel Pasini

Dominique Piché  
Louis Prévoast  
Jean Rajotte  
Sylvy Rhéaume  
Carolina Rinfret  
Jean-Olivier Tremblay  
Simon Turmel